



TARIFS CAMP DE JOUR 2025 | 2025 DAY CAMP RATES

HORAIRE DU CAMP : de 9 h à 16 h

CAMP SCHEDULE: 9 a.m. to 4 p.m.

	Résident(e)s et propriétaires <i>Residents and homeowners</i>	Non-résident(e)s <i>Non-residents</i>
Tarifs hebdomadaires <i>Weekly rates</i>		
1 ^{er} enfant <i>1st child</i>	88 \$	141 \$
2 ^e enfant* <i>2nd child*</i>	82 \$	141 \$
Tout enfant supplémentaire* <i>Any additional children*</i>	76 \$	141 \$

*Pour se prévaloir du rabais associé au 2e enfant ou à tout autre enfant supplémentaire, il faut que les inscriptions soient effectuées au même moment sur la même facture.

*To qualify for the discount associated with the 2nd or any additional child, registrations must be made at the same time on the same invoice.

TARIFS SERVICE DE GARDE 2025 | 2025 DAYCARE RATES

HORAIRE : de 7 h 30 à 9 h et/ou de 16 h à 17 h 30

SCHEDULE: 7:30 a.m. to 9 a.m. and/or 4 to 5:30 p.m.

	Résident(e)s et propriétaires <i>Residents and homeowners</i>	Non-résident(e)s <i>Non-residents</i>
Tarifs hebdomadaires <i>Weekly rates</i>		
De 7 h 30 à 9 h <i>From 7:30 a.m. to 9 a.m.</i>	20,50 \$	41 \$
De 16 h à 17 h 30 <i>From 4 to 5:30 p.m.</i>	20,50 \$	41 \$